# ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО СЛОВЕНСКОЙ СИСТЕМЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ДЛЯ МИГРАНТОВ





Путеводитель по словенской системе здравоохранения для мигрантов

Публикация и издание:

Национальный институт общественного здравоохранения Словении

Дизайн:

Надя Шинковец

Любляна, 2016





Все изображения, использованные в этой брошюре, опубликованы в coomветствии с лицензионными условиями провайдера Shutterstock.com.

Эта брошюра является частью проекта '717317 / CARE', который финансируется из Программы Европейского союза по здравоохранению (2014-2020).

Содержание брошюры отражает исключительно точку зрения авторов, которые несут за него полную ответственность; содержание не отражает точку зрения Европейской Комиссии и/или Исполнительного агентства по защите прав потребителя, здравоохранению и продовольствию (CHAFEA) или любого другого органа Европейского Союза. Европейская комиссия и Агентство не несут никакой ответственности за использование информации, содержащейся в брошюре.

## По прибытии

По прибытии в приют для беженцев вы должны пройти обязательный профилактический медицинский осмотр, который проведет уполномоченный за это врач.



## О ваших правах на медицинское обслуживание



## Лица, запросившие международную защиту

- Лица, запросившие международную защиту, имеют право на получение скорой медицинской и стоматологической помощи, неотложного лечения и транспортировки на скорой помощи.
- Женщины имеют право на контрацепцию, медицинское обслуживание во время беременности и родов, а также на прерывание беременности.
- Дети и подростки в возрасте до 18 лет, учащиеся училищ и студенты очных отделений, которые моложе 26 лет, имеют право на получение полной медицинской помощи, т.е. в той же степени, что и граждане Словении.

## Лица, получившие международную защиту

Если вы получили статус беженца или вам признали, так называемую, дополнительную защиту, вы имеете право на обязательное медицинское страхование. Регистрация в системе обязательного медицинского страхования будет

осуществлена после предоставления вам международной защиты.

Дети, учащиеся училищ и студенты очных отделений, которые моложе 26 лет, имеют право на получение полной медицинской помощи, т.е. в той же степени, что и граждане Словении.

Для посещения врача в вашем приюте, вы можете обратиться с просьбой о предоставлении вам переводчика, который будет сопровождать вас к врачу.

## **Медицинское страхование в Словении**



В Словении существует система обязательного основного медицинского страхования и добровольного дополнительного медицинского страхования. Кроме того, коммерческие страховые компании предлагают различные виды дополнительного надстандартного медицинского страхования.

## Обязательное медицинское страхование

Обязательное медицинское страхование в Словении является обязательным для всех граждан Словении и предоставляется Институтом медицинского страхования Словении. Обязательное медицинское страхование охватывает только самые общие и неотложные медицинские осмотры и услуги. За остальные услуги (например, осмотры и услуги врачей-специалистов, госпитализация, обширные стоматологические процедуры, многие лекарственные препараты и т.д.) необходимо доплачивать или заключить дополнительное медицинское страхование.

## Дополнительное медицинское страхование

Дополнительное медицинское страхование является добровольным и может быть заключено лицами, имеющими обязательное медицинское страхование, в одной из трех словенских страховых компаний: «Взаемна» (Vzajemna), «Страховая компания Триглав» zdravstvena zavarovalnica) и «Адриатик Словеника» (AdriaticSlovenica). Дополнительное медицинское страхование покрывает разницу между полной стоимостью медицинских услуг и долей, покрываемой обязательным медицинским страхованием, либо часть разницы при определенных лекарственных препаратах и медицинских аппаратах.

**Детям, учащимся училищ и студентам очных отделений, которые моложе 26 лет,** не требуется дополнительное медицинское страхование, потому что услуги здравоохранения полностью покрываются за счет обязательного медицинского страхования.

## Карточка медицинского страхования (медицинский полис)

Для того, чтобы воспользоваться правами, предусмотренными обязательным и добровольным дополнительным медицинским страхованием, при каждом визите к врачу, стоматологу или при получении лекарств по рецепту в аптеке, вам необходимо будет предоставить карточку медицинского страхования. Карту выдает Институт медицинского страхования Словении. Ее бесплатно получают все, кто в Словении впервые оформляет обязательное медицинское страхование.

## Первичная медицинская помощь для взрослых



Первичная или основная медицинская помощь взрослым включает в себя медицинские осмотры и основные меры по профилактике и лечению заболеваний. Оказывают ее врачи общей практики или семейные врачи, стоматологи, врачи медицины труда и спорта, гинекологи, ведущие амбулаторный прием в поликлиниках или в частных клиниках (в рамках концессии), а также некоторые гинекологи в больницах. Для посещения врача первичной медицинской помощи не требуется направление, нужна лишь предварительная запись на прием.

В Словении многие врачи, имеющие свою частную практику, работают в рамках концессии, т.е. их услуги покрываются частично за счет обязательного медицинского страхования или же в полном объеме, если у вас есть дополнительное медицинское страхование. В том случае, если частный врач работает без концессии, его услуги являются полностью платными.

#### Поликлиники

Поликлиники оказывают первичную медико-санитарную помощь населению, проживающему поблизости. В рамках поликлиники у вас есть возможность посетить:

- врача общей практики или семейного врача
- врача-педиатра
- врача-гинеколога
- службу скорой медицинской помощи
- врача-стоматолога
- В поликлинике также работает служба по уходу на дому, которая при необходимости осуществляет уход за больными на дому.

В некоторых поликлиниках также есть отделение медицины труда и спорта, клиническая лаборатория, рентгенологическое отделение и кабинеты некоторых врачей-специалистов.

В небольших населенных пунктах основные медицинские услуги оказываются в медпунктах, которые связаны с ближайшей поликлиникой.

## Врач общей практики или семейный врач

В Словении каждый взрослый человек, имеющий обязательное медицинское страхование, может выбрать своего лечащего врача общей практики или семейной медицины. Вы можете выбрать врача из поликлиники, медпункт а или частного врача, который работает в рамках концессии. Выбранный вами врач будет будет проводить медицинские и профилактические осмотры, в случае болезни консультировать и выписывать рецепты на лекарственные препараты. При необходимости он может направить вас на обследование или к специалисту. Пациенты, которые по веским причинам не могут самостоятельно посетить врача, имеют право на вызов врача на дом.

Для посещения выбранного лечащего врача вам не требуется направление, нужно лишь предварительно записаться на прием.

В случае, если вы нуждаетесь в медицинской помощи в нерабочее время вашего лечащего врача (в выходные дни, праздники или в ночное время), узнайте о работе дежурной медицинской службы в вашей поликлинике или, в случае угрозы жизни, вызовите службу экстренной медицинской помощи по телефонному номеру 112.

### Профилактические осмотры

Все взрослые, имеющие обязательное медицинское страхование, после 30 лет имеют право профилактические осмотры каждые 5 лет, люди с заболеваниями определенными хроническими повышенным риском развития этих заболеваний ежегодно. На профилактическом осмотре вы поговорите с медсестрой о вашем здоровье и вашем образе жизни, вам проведут обследование и выполнят лабораторные При необходимости вас осмотрит выбранный лечащий врач. Кроме того, вас могут направить в центр по укреплению здоровья, где проводятся групповые занятия и индивидуальные консультации по здоровому образу жизни и укреплению здоровья.

Лица, имеющие обязательное медицинское страхование, в возрасте от 50 до 74 лет в рамках государственной программы SVIT имеют право раз в два года сдавать анализы (скрининг), с целью профилактики и раннего выявления рака толстой и прямой кишки.

## Первичная медикосанитарная помощь для детей и подростков



В Словении о здоровье детей и подростков до 19 лет заботятся детские врачи (педиатры) и врачи школьной медицины, в исключительных случаях - врачи общей или семейные врачи. выполняющие профилактические осмотры детей и подростков, оказывая услуги консультирования, вакцинации и лечения болезней. Родители для своего ребенка выбирают лечащего педиатра или врача школьной медицины из поликлиники или в частной клиники с концессией. Для посещения выбранного педиатра или врача школьной медицины не требуется направление, нужна лишь предварительная запись на прием.

### Профилактические осмотры

## Профилактический осмотр новорожденного при рождении и помощь по уходу за ребенком

При рождении ребенка уже в роддоме проводится тщательный осмотр новорожденного, выполняются определенные тесты для выявления некоторых врожденных заболеваний и пороков развития. Здесь вас научат пеленать и мыть ребенка, а также

проконсультируют относительно ухода за ребенком и грудного вскармливания.

После выписки из роддома вас несколько раз на дому посетит патронажная сестра, которая проконсультирует ребенком относительно ухода за грудного вскармливания, а позже и о полноценном питании ребенка. Как правило, патронажная сестра предварительно связывается и договаривается с вами о посещении на дому, за исключением, если вы родили за пределами региона, где проживаете, в этом случае, вы должны сами позвонить в патронажную службу. Для этого обратитесь в поликлинику и договоритесь о визите.

## Профилактические осмотры детей дошкольного, школьного возраста и подростков

Младенцы и дети дошкольного возраста имеют право на профилактические осмотры у выбранного педиатра в возрасте одного, трех, шести, девяти, двенадцати и восемнадцати месяцев, а также в возрасте трех и пяти лет. Школьники и подростки в возрасте до 19 лет имеют право на профилактический осмотр у специалиста школьной медицины перед записью в школу, в первом,

третьем, шестом и восьмом классе средней школы, а также на первом и третьем году обучения в училище. Молодые люди, которые не продолжают свое обучение, имеют право на профилактический осмотр в возрасте 18 лет.

*Студенты* имеют право на профилактический осмотр на первом и третьем курсе обучения.

На профилактическом осмотре врач оценит физическое и умственное развитие ребенка или подростка, проведет тесты, анализы и обследования для обнаружения определенных заболеваний и пороков развития, сделает обязательные и необязательные прививки, а также проконсультирует относительно ухода за ребенком, его образа В возрасте питания И жизни. трех профилактический осмотр также включает обследование у психолога, а в возрасте пяти лет осмотр логопеда, который оценит речь ребенка.

О первом профилактическом осмотре вы договоритесь, когда будете выбирать лечащего педиатра для ребенка. Школьники, учащиеся средних школ и студенты приглашаются на профилактический осмотр в письменной форме или через школу.

#### Вакцинация

Ваш врач-педиатр во время регулярных осмотров, проводит плановую обязательную и добровольную вакцинацию, которые оплачиваются из средств обязательного медицинского страхования. В Словении обязательными являются следующие прививки:

- против дифтерии, столбняка, коклюша, инфекций, вызванных бактерией Haemophilus influenzae типа В, и полиомиелита
- против кори, эпидемического паротита и краснухи
- против гепатита В

Регулярно проводятся следующие добровольные прививки:

- против пневмококковой инфекции
- против вируса папилломы человека

По желанию, вы можете также сделать другие прививки, которые необходимо будет оплатить самостоятельно, такие, как вакцинация против ротавирусной инфекции, гриппа, клещевого менингоэнцефалита, ...

## Специализированные медицинские услуги



В том случае, если ваше состояние здоровья требует осмотр специалиста, определенные диагностические тесты и/или лечение, выбранный вами врач общей практики или семейной медицины направит вас на осмотр к другому врачу специалисту. Для посещения необходимо врача-специалиста предварительно записаться на прием. Для этого вам потребуется направление от вашего лечащего врача. О дате и времени проведения осмотра вас проинформирует медицинское учреждение, в котором вы записались на осмотр. В случае, если вы хотите, чтобы вас осмотрел врач определенного пола, сообщите об этом при записи на осмотр. Для осмотра у окулиста или выписки очков для зрения, а также для осмотра у психиатра, направление вам не нужно.

Кабинеты врачей-специалистов расположены в больницах, некоторые из них в поликлиниках или в частных медицинских учреждениях. Частные специализированные клиники могут работать с концессией, а это значит, что услуги покрываются частично за счет обязательного медицинского страхования или в полном объеме, если у вас есть

дополнительное медицинское страхование. В том случае, если частный врач-специалист работает без концессии, его услуги являются полностью платными и обычно доступны без направления от выбранного лечащего врача.

#### Госпитализация

В случае, если вам необходимо полное диагностическое обследование или состояние вашего здоровья требует лечения в стационаре, вас госпитализируют. Для поступления в больницу вам потребуется направление от лечащего врача, кроме того, вам необходимо будет записаться на госпитализацию.

В случае угрозы жизни, в больницу вас примут немедленно без направления. В этом случае поступление в больницу оформит врач службы неотложной медицинской помощи.

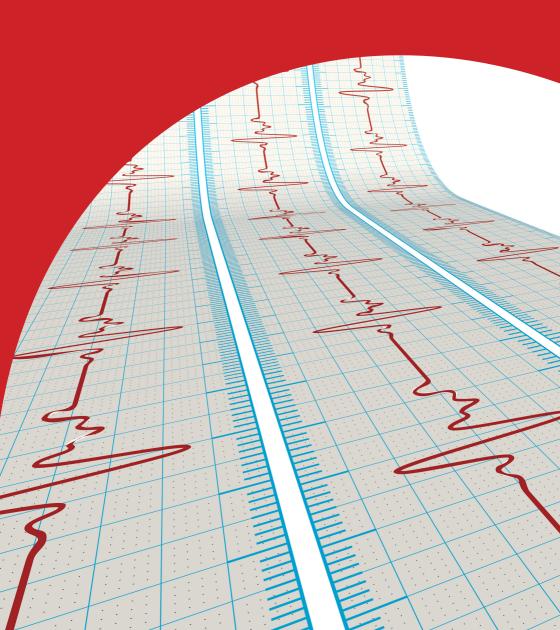
Если вам необходимо хирургическое вмешательство и анестезия, персонал больницы уведомит вас о порядке и возможных рисках, связанных с операцией. Кроме того, перед операцией вас попросят подписать заявление о согласии на хирургическое вмешательство.

Перед поступлением в больницу вам, как правило, будут даны инструкции о том, что нужно взять с собой в больницу. Обычно требуется:

- нижнее белье
- тапочки
- средства личной гигиены, такие, как мыло, расческа, зубная щетка и зубная паста, бритвенные принадлежности
- книга или журналы
- очки для чтения, если вы в них нуждаетесь
- мобильный телефон

Не забудьте карточкумедицинского страхования и результаты обследований, которые вы предварительно прошли.

## Скорая медицинская помощь



В случае угрозы жизни или состояния, требующего срочной медицинской помощи, вызовитескорую медицинскую помощь. Она оказывается службой скорой медицинской помощи, расположенной в больницах и некоторых поликлиниках.

Скорая медицинская помощь доступна по телефонному номеру 112, круглосуточно, семь дней в неделю. При вызове представьтесь, расскажите, что случилось, кто нуждается в помощи и где вы находитесь. Оставайтесь спокойными и внимательно выслушайте инструкции. После вызова постарайтесь не занимать телефон, на случай, если службе скорой медицинской помощи нужно будет вам перезвонить.

## Когда следует обращаться за скорой медицинской помощью?

За экстренной медицинской помощью необходимо обратиться в случае, если ваше состояния здоровья ставит

под угрозу вашу жизнь, а также, если ожидание посещения вашеголечащего врача ведет к угрозе жизни или серьезным последствиям для вашего здоровья. Такими состояниями являются следующие:

- внезапная сильная боль в груди
- внезапное удушье или затрудненное дыхание
- внезапное нарушение сердечного ритма
- нарушение сознания
- внезапная сильная боль в животе
- рвота или кашель с кровью, а также кровавый или черный стул
- внезапная необъяснимая сильная головная боль, которая может сопровождаться рвотой, нарушением зрения или сознания
- необъяснимый эпилептический приступ или судороги
- внезапное затруднение речи или парализация какойлибо части тела
- тяжелая аллергическая реакция с затрудненным дыханием и нарушением сознания
- беременные с внезапной необычной болью в животе,
   с кровотечением
- роды вне медицинского учреждения или на дому

- серьезные повреждения и кровотечение, которое невозможно остановить
- отравление, утопление, поражение электрическим током, обширные ожоги большей части тела
- переохлаждение, тепловой шок
- высокая температура (свыше 40 °C), которую невозможно снизить с помощью жаропонижающих средств, и от которой человек себя очень плохо чувствует
- внезапное изменение в поведении, вызывающее риск для пациента или окружающих

Право на осмотр службой скорой медицинской помощи есть только в случае экстренного медицинского состояния. В случае неэкстренного медицинского состояния вы должны обратиться к вашемулечащему врачу, в его отсутствии, к врачу, который его замещает. Обращение в службу скорой медицинской помощи по поводу состояния, не считающегося экстренным, пациент оплачивает самостоятельно. В службе скорой медицинской помощи вы не можете получить направление на назначенный осмотр рецепты на лекарственные препараты, принимаемые регулярно.

## Охрана здоровья женщин



Охрана репродуктивного здоровья женщин включает в себя медицинские услуги и консультации по вопросам планирования семьи, лечения бесплодия, медицинские услуги и охрану здоровья во время беременности и после родов, профилактику, диагностику и лечение гинекологических заболеваний, а также облегчение проблем в период менопаузы. Охрана репродуктивного здоровья женщин находится в компетенции гинекологов в поликлиниках, частных клиниках с концессией, а также в некоторых больницах.

Любая женщина, имеющая обязательное медицинское страхование, может выбрать свого лечащего гинеколога (женщину или мужчину) к которому она может обращаться без направления от своеголечащего врача. Женщины-беженки, не имеющие обязательного медицинского страхования, могут воспользоваться медицинскими услугами, связанными с контрацепцией, медицинской помощью во время беременности и родов и прерыванием беременности.

### Профилактические осмотры

Все женщины в возрасте от 20 до 64 лет, имеющие обязательное медицинское страхование, один раз в три года имеют право на профилактический осмотр у своего гинеколога, на котором в соответствии с государственной программой ZORA проводится скрининг, с целью профилактики и раннего выявления рака шейки матки.

У женщин от 65 до 74 лет есть возможность профилактического осмотра у своего гинеколога по предварительной записи на прием.

В возрасте 50-69 лет женщины каждые два года имеют право на маммографию, с целью раннего выявления рака молочной железы.

#### Планирование семьи и контрацепция

своего гинеколога ВЫ можете записаться посоветуют выбором консультацию, где С вам подходящей контрацепции. Вы можете выбрать одну из контрацепции (например, презервативы, противозачаточные таблетки или любую умдоф гормональной контрацепции, внутриматочную спираль, диафрагму, стерилизацию).

В случае, если у вас был незащищенный половой акт и вы не планируете беременности, как можно скорее обратитесь к своемугинекологу, который назначит экстренную контрацепцию. С помощью экстренной контрацепции вы сможете предотвратить нежелательную беременность, если примите ее в течение первых 72 часов после незащищенного полового акта.

## Охрана здоровья во время беременности и родов

#### Беременность

Все женщины во время беременности имеют право на десять профилактических осмотров и проведение двух ультразвуковых осмотров. Как только вы узнаете о беременности, запишитесь к своему гинекологу на первый осмотр. Ha первом осмотре ВЫ проконсультируетесь CO СВОИМ гинекологом или медсестрой, вам проведут определенное обследование для того, чтобы проверить все ли в порядке с вами и ребенком. Вас проконсультируют о рационе питания, физической активности и здоровом образе жизни во время беременности. На первом осмотре вы получите обменную карту беременной, куда будут вноситься данные о вашей беременности. Во время беременности обменную карту необходимо все время носить с собой. В поликлиниках и роддомах проводится бесплатное обучение по вопросам здорового образа жизни в ранние сроки беременности и по подготовке к родам в конце беременности под названием «Школа для родителей». Поскольку обучение проводится В основном словенском языке, узнайте в медицинском учреждении, где проводится «Школа для родителей», или у своего гинеколога относительно возможности обучения вашем языке.

#### Роды

В Словении женщины рожают в роддоме, где им проводят обезболивание и оказывают всю необходимую медицинскую помощь при родах. После родов вы с ребенком останетесь в больнице для наблюдения еще в

течение трех дней. За это время вас научат основному уходу за ребенком и проконсультируютотносительно грудного вскармливания. Во время вашего пребывания в больнице в часы посещений к вам могут приходить мужи родственники.

В Словении при родах может присутствовать ваш муж (партнер). В большинстве роддомов за присутствие мужа при родах требуется небольшая доплата, а в некоторых роддомах также обучение для отцов по подготовке к родам. Если вы хотите, чтобы ваш муж присутствовал при родах, заранее договоритесь об этом в роддоме, в котором планируете рожать.

Через шесть недель после родов вы имеете право на осмотр у своего гинеколога, на котором вы поговорите о выборе подходящей контрацепции.

#### Нежелательная беременность

В случае нежелательной беременности, если срок не превышает десяти недель, беременность может быть прервана по просьбе беременной женщины. Если срок беременности превышает указанный, прекратить нежелательную беременность можно по решению специальной комиссии по прерыванию беременности. В случае нежелательной беременности обратитесь к своему гинекологу.

## Психическое здоровье



В случае возникновения проблем с психическим здоровьем необходимо обратиться за помощью к психиатру или психологу. Психиатрические услуги оказываются в некоторых поликлиниках, больницах и частных психиатрических клиниках. Для осмотра у психиатра вам не нужно направление от своего лечащего врача.

В случае тяжелого психического расстройства, которое угрожает пациенту или его окружению, позвоните в скорую медицинскую помощь, набрав номер 112, или в любую из психиатрических клиник в рамках психиатрических больнии.

## Стоматологическая помощь



# Стоматологические услуги для детей и подростков

Каждый ребенок в возрасте до 19 лет может выбрать стоматолога. Детского личного И подросткового стоматолога можно выбрать в поликлиниках, школьных стоматологических кабинетах, а также в стоматологиях в рамках концессии. До окончания среднейшколы дети один раз в год имеют право на профилактический стоматологический осмотр. Позже осмотр проводится на 1-ом и 3-ем году обучения в училищеи на 1-ом и 3-ем курсе института или университета. На самый первый профилактический стоматологический осмотр ваш ребенок имеет право уже в возрасте от 6 до 12 месяце. на. На первый осмотр необходимо записаться. Для школьников и студентов профилактические осмотры организовываются в рамках школ и высших учебных заведений.

### Стоматологические услуги для взрослых

Лица, имеющие обязательное медицинское страхование, могут выбрать своего персонального стоматолога.

Стоматологи работают в поликлиниках или как частные стоматологи в рамках концессии. Обязательное медицинское страхование на стоматологические услуги полностью не распространяется, поэтому за некоторые услуги необходимо будет доплатить или заключить дополнительное медицинское страхование. Застрахованные лица один раз в год имеют право на осмотр зубов и полости рта у своегостоматолога.

В случае возникновения ситуации, когда вам срочно нужна стоматологическая помощь вне рабочего времени вашего стоматолога, необходимо обратиться в дежурную стоматологическую клинику или в скорую стоматологическую медицинскую помощь, которая действует в некоторых медицинских учреждениях. В случае обращения в ночное время за стоматологическую помощь придется доплатить.

# Лекарственные препараты



Если врач прописал вам лекарственный препарат, получить его сможете, обратившись в ближайшую аптеку, с рецептом и карточкой медицинского страхования. При наличии обязательного медицинского страхования, но без дополнительного медицинского страхования, взрослым за многие препараты придется доплатить.

В Словении определенные препараты (например, антибиотики, лекарственные препараты для лечения высокого кровяного давления, ...) можно получить только по рецепту лечащего врача. Некоторые препараты (например, лекарственные средства для понижения температуры, лекарства от кашля, ...) можно приобрести без рецепта врача.

Если вы срочно нуждаетесь в лекарственных препаратах в нерабочее время аптек, обратитесь в дежурную аптеку по месту жительства или в ближайшем большом городе.

# Полезные контакты и ссылки



Скорая медицинская помощь: тел.: 112

Служба скорой медицинской помощи Любляна: Залошка

7 (Zaloška 7), Любляна, тел.: 01 5224 646

**Служба скорой медицинской помощи Марибор:** Люблянская улица 5 (Ljubljanska ulica 5), Марибор, тел.: 02 3211 534

Скорая медицинская помощь для детей и подростков:
Поликлиника (Zdravstveni dom) Любляна - Центр,
Метелкова 9 (Metelkova 9), Любляна, тел.: 01 4723 888
Помощь при психических расстройствах:

- Скорая психологическая помощь, Негошева 4 (Njegoševa 4), Любляна, тел.: 01 4750 670 (с 8 до 15 часов)
- Дежурная психиатрическая служба, Центр ментального здоровья, Грабловичева 44b (Grablovičeva 44b), Любляна, тел.: 01 5874 900 (в послеобеденное и ночное время)
- Центр клинической психиатрии, Студенец 48 (Studenec 48), Любляна, тел.: 01 5872 112
- Университетский клинический центр Марибор, отделение психиатрии, Об железнице 30 (Оb železnici 30), Марибор, тел.: 02 3211 133
- Психиатрическая больница Бегунье, Бегунье 55

- (Begunje 55), Бегунье на Гореньском, тел.: 04 5335 200
- Психиатрическая больница Ормож, Птуйска цеста
   33 (Ptujska cesta 33), Ормож, тел.: 02 7415 100 (с 10 до 15 часов)
- Психиатрическая больница Войник, Цельска цеста 37 (Celjska cesta 37), Войник, тел.: 03 7800 100
- Психиатрическая больница Идрия, Путь св. Антона 49 (Pot sv. Antona 49), Идрия, тел.: 05 3734 400
- Психиатрический диспансер Идрия, Косовелова 8 (Kosovelova 8), Идрия, тел.: 05 3722 200

#### Роддома:

- Роддом Любляна, Шлаймерьева 4 (Šlajmerjeva 4),
   Любляна, тел.: 01 5226 222, 01 5226 004
- Университетский клинический центр Марибор,
   Отделение гинекологии и перинатологии,
   Люблянская улица 5 (Ljubljanska ulica 5), Марибор,
   тел.: 02 3212 178
- Больница гинекологии и акушерства Крань, Кидричева улица 38a (Kidričeva ul. 38a), 4000 Крань, тел.: 04 2082 800
- Больница общего профиля Есеницы, Отделение акушерства и гинекологии, Титова 112 (Titova 112),

- Есеницы, тел.: 04 5868 321, 04 5868 322
- Больница Постойна, акушерство, Пречна 4 (Prečna
   4), Постойна, тел.: 05 7000 720, 05 7264 489
- Больница общего профиля Изола, Отделение акушерства и гинекологии, Полье 40 (Polje 40), Изола, тел.: 05 6606 000
- Больница общего профиля др. Франца Дерганца,
   Нова Горица, Отделение акушерства и гинекологии,
   ул. Падших борцов 13a (Ul. padlih borcev 13a),
   Шемпетер при Новой Горице, тел.: 05 3301 000
- Больница общего профиля Ново место, Отделение акушерства и гинекологии, Шмихельска 1 (Šmiheljska 1), Ново место, тел.: 07 3916 203
- Больница общего профиля Трбовле, Отделение акушерства и гинекологии, Рударска цеста 9 (Rudarska cesta 9), Трбовле, тел.: 03 5652 500
- Больница общего профиля Брежице, Отделение акушерства и гинекологии, Чернеличева 15 (Černeličeva 15), Брежице, тел.: 07 4668 145
- Больница общего профиля Целье, Отделение акушерства и гинекологии, Облакова 5 (Oblakova 5), Целье, тел.: 03 4233 338

- Больница общего профиля Словень Градец, Отделение акушерства и гинекологии, Госпосветска 3 (Gosposvetska 3), Словень Градец, тел.: 02 8823 400
- Больница общего профиля Мурска Собота,
   Отделение акушерства и гинекологии, РАКИЧАН ул.
   др. Врбняка 6 (Ul. dr. Vrbnjaka 6), Мурска Собота,
   тел.: 02 5123 100
- Больница общего профиля др. Йожета Потрча
  Птуй, Отделение акушерства и гинекологии,
  Потрчева цеста 23 (Potrčeva cesta 23), Птуй, тел.:
  02 749 14 00

#### Стоматологическая скорая медицинская помощь:

- Поликлиника (Zdravstveni dom) Любляна Центр, Метелкова 9 (Metelkova 9), Любляна, тел.: 01 4723 718
- Поликлиника (Zdravstveni dom) Марибор, Улица Кнеза
   Коцля 10 (Ulica Kneza Koclja 10), 2000 Марибор, тел.:
   02 2356 633

Клиники «Pro Bono» для людей, не имеющих медицинского страхования:

Клиника «Pro Bono» Любляна, Мислеева 3 (Mislejeva
 3), 1000 Любляна, тел.: 01 4372 010

- Поликлиника Копер, Деллаваллеева улица 3 (Dellavallejeva ulica 3), 6000 Копер, тел.: 05 6647 212
- Гуманитарный центр в городе Нова Горица, Бидовчева улица 2-4 (Bidovčeva ulica 2-4), 5000 Нова Горица, тел.: 070 818 102
- Каритас архиепархии Марибор, Штроссмаерева 15 (Strossmayerjeva 15), 2000 Марибор, тел.: 059 080 350 Словенская фармацевтическая палата (список и контактные данные дежурных аптек): <a href="http://www.lek-zbor.si/Mre%C5%BEalekarn/De%C5%BEurnelekarne/tabid/81">http://www.lek-zbor.si/Mre%C5%BEalekarn/De%C5%BEurnelekarne/tabid/81</a> /Default.aspx

 Неправительственные
 организации
 (помощь

 мигрантам и культурное посредничество):

- WAXA International медицинская помощь, Савска цеста 3a (Savska cesta 3a), Любляна; тел: 00386 41 401
   619
- IOM Словения, Дунайска цеста 5 (Dunajska cesta 5), Любляна; Тел: 00386 1 434 7351; www.iom.int;
- Учреждение KROG, Улица Германа Поточника 17
   (Ulica Hermana Potočnika 17), Любляна; тел: 00386 41
   401 619; почта: info@zavod-krog.si; www.zavod-krog.si
- Центр правовой информации (PIC), Метелкова 6
   (Metelkova 6), Любляна; тел: 040 504 626; www.pic.si

Заметки	

#### Национальный институт общественного здравоохранения

Трубарева 2 (Trubarjeva 2)

1000 Любляна

www.nijz.si

http://careformigrants.eu/

Любляна, 2016